

ОДЕСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ВНУТРІШНІХ СПРАВ

ФАКУЛЬТЕТ ПІДГОТОВКИ ФАХІВЦІВ ДЛЯ
ПІДРОЗДІЛІВ ПРЕВЕНТИВНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Кафедра мовної підготовки



**АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ РОЗВИТКУ
КОМУНІКАЦІЇ В ПРОФЕСІЙНІЙ
ДІЯЛЬНОСТІ ПРАВООХОРОННИХ
ОРГАНІВ: ВИКЛИКИ ХХІ СТОЛІТТЯ**

МАТЕРІАЛИ
II НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ
до Міжнародного дня англійської мови в ООН
11 травня 2022 року

Одеса – 2022

УДК 351.74:005.57

Науково-практична конференція «Актуальні питання розвитку комунікації в професійній діяльності правоохоронних органів: виклики ХХІ століття». (11 травня 2022, Одеса)

Матеріали Науково-практичної конференції до Міжнародного дня англійської мови в ООН *«Актуальні питання розвитку комунікації в професійній діяльності правоохоронних органів: виклики ХХІ століття»*

11 травня 2022 року. Одеса: ОДУВС, 2022. 169 с.

ЗМІСТ

Kornienko M.V. On the need to increase the level of culture of communication of law enforcement employees	6
--	---

УЧАСТЬ ВИКЛАДАЦЬКОГО СКЛАДУ

Белоусова В.В. Професійна комунікативна компетентність працівників правоохоронних органів	8
Vasta V., Prenko Y. Aspects of professional-pedagogical communication in providing quality law education	11
Drapaliuk K. Some substantiations of future specialists' qualitative language training intensification	15
Косаревська О.В., Боксгорн А.В. Роль комунікативної компетентності в професійній діяльності працівника національної поліції України	18
Lisovska A. Emergency remote teaching in Ukrainian Universities	22
Новікова О.О. Особливості семантичної організації сучасних патріотичних рекламних текстів	25
Сабельникова Т.М. Володіння іноземними мовами – необхідний складник професійної компетентності правників	29
Ситько О.М. Важливість мовної підготовки курсантів у закладах вищої освіти МВС в контексті професійного спілкування	32
Тягнирядно Є.В. Англіцизми в українській мові	35
Царьова І.В. Розвиток військової лексики в сучасних Реаліях	39
Шаповаленко Н.М. Звертання різної тональності у комунікації правоохоронців	43
Ямчук П.М. Аксіологія мовно-культурної ідентичності (кілька міркувань про феномен Юрія Шевельова)	46

КУРСАНТСЬКО-СТУДЕНТСЬКА УЧАСТЬ

Альошин Д. Роль іноземної мови у професійній діяльності співробітників правоохоронних органів	49
--	----

Voitova D. In training of employees law enforcement authorities of Ukraine	53
Гаврилюк А. Особливості професійного спілкування працівників у сфері юридичної діяльності	56
Галамага Д. Діловодство як складова управлінської діяльності	59
Grytenko M. Current issues of English legal terminology	62
Гривцова В. Особливості перекладу англійської юридичної термінології	65
Domnykova V. Business communication in a foreign language	69
Жеребко В. Розвиток іноземної мови в діяльності правоохоронних органів	72
Зігангіров К. Англійська мова як засіб комунікації в діяльності правоохоронних органів України	75
Ivasyuk I. Important issues of English terminology	79
Khabieiev V. Business communication in a foreign language in the context of globalization	83
Кільмиченко І. English in the work of a lawyer: the importance, new method of learning	86
Корносюк Ю. Вплив слів іншомовного походження на юридичну термінологію	88
Косовський С. Застосування зарубіжного досвіду ефективної комунікації поліцейських (п'ятикрокова модель професійного переконання)	91
Kochetkov V. Communication skills for law enforcement professionals	95
Кравченко А. Важливість мовної підготовки майбутніх правоохоронців в сучасних реаліях	99
Кузнєцова К. Комунікативна деонтика правоохоронця	102
Лелека А. Іншомовна підготовка, як засіб формування професійної компетенції майбутніх правоохоронців	106
Lypchenko A. Methods of activating cognitive and communicative activities of higher education applicants	110
Мамчарук А. Правильність і точність як комунікативна ознака мовлення юриста	114

Майдановська А. Актуальність впровадження української мови у діяльність правоохоронних органів України	117
Медведева В. Використання англійської мови під час взаємодії з населенням	120
Михайлов Д. Англійська мова в діяльності підрозділів національної поліції України	122
Mykhailovska V. Current issues of English globalization	125
Набок К. Розвиток мови у сучасних реаліях	127
Нестеренко М. Форми правової комунікації правоохоронних органів	130
Оз І. Importance of communication skills for police officers	134
Павленко С. «Verbal judo» as a police practice that encourages officers to negotiate before shooting	137
Півторак А., Трачук Н. Розвиток мови: сучасні виклики	140
Побиванець С. Business communication in foreign language	143
Ройляну В. Глобалізація англійської мови	146
Степанюк К. Мовленнєвий етикет як елемент культури правоохоронців	149
Tsybko O. The problem of communication in a foreign language by law enforcement officers	152
Утвенко В. Передумови ефективності професійної діяльності юриста	155
Чупринюк О. Шляхи підвищення іншомовної професійної компетентності співробітників національної поліції України	158
Шевчук В. Обґрунтування необхідності вивчення іноземних мов співробітниками правоохоронних органів в умовах глобалізації	161
Шрамко Д. Розвиток юридичної лексикографії	164
Щербина Д. Поняття «діалект» та його особливості	167

КУРСАНТСЬКО-СТУДЕНТСЬКА УЧАСТЬ

РОЛЬ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ У ПРОФЕСІЙНІЙ ДІЯЛЬНОСТІ СПІВРОБІТНИКІВ ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

Альошин Д.

курсант 1-го курсу факультету підготовки фахівців
для органів досудового розслідування
Одеський державний університет внутрішніх справ

Науковий керівник:

Тягнирядно Є.В. кандидат педагогічних наук, доцент
професор кафедри мовної підготовки
Одеський державний університет внутрішніх справ

Система вищої освіти України суттєво змінюється відповідно зобов'язанням, які взяв на себе уряд нашої держави, вступаючи на шлях євроінтеграції. Серед наслідків цього реформування можна зазначити, зокрема методологічні нововведення при викладанні та вивченні іноземних мов у закладах вищої освіти.

Не викликає сумніву той факт, що вивчення іноземних мов було та залишається однією з головних складових процесу становлення справжнього фахівця. У цьому аспекті вартою уваги є нова європейська мовна політика, спрямована на впровадження багатомовності серед випускників вищих шкіл.

Якісне навчання майбутніх працівників поліції іноземних мов, зокрема вивчення юридичної термінології, повинне базуватися на ґрунтовному аналізі та порівнянні лексичних запозичень в цих мовах – інтернаціональних термінів.

У сучасних умовах розвитку та реформування вітчизняної сфери охорони правопорядку проблема створення більш досконалої системи відбору кадрів набуває значної актуальності. Одним із напрямів її розв'язання можна назвати курс на формування нових психологічних навичок у працівників правоохоронних органів, починаючи від патрульних поліцейських, і закінчуючи керівним складом.

Розвиток іноземномовних комунікативних умінь співробітників правоохоронних органів передбачає необхідність навчити їх правильно говорити і писати, уміло відібрати мовленнєві засоби, що найбільш доцільні в певній ситуації, а набуті знання використовувати для спілкування. У навчанні пропонують використовувати вправи, спрямовані насамперед на забезпечення усвідомлення структури мови, формування цілісного уявлення про логіко-понятійну систему наукових понять майбутнього фаху.

Знання іноземної мови забезпечує доступ до джерел інформації іноземною мовою, що є суттєвим як в дослідницькій діяльності так і практичній. Цінність знання іноземної мови є безмірною, важливо це усвідомити та стимулювати інтерес до вивчення.

Зростання важливості вивчення іноземної мови пояснюється стрімкими змінами в системі освіти України, входженням нашої держави в загальноєвропейський простір та впровадженням інтеграційних реформ, що в свою чергу потребує значних змін в підходах до викладання іноземної мови. Однією з головних умов є підвищення рівня викладання до європейського, створення ефективної системи підготовки професійного рівня курсантів, а згодом працівників правоохоронних органів, які мали б змогу успішно вирішувати освітньо-професійні завдання під час інтерактивної комунікації в умовах іншомовного комунікативного середовища. Отже, на сучасному етапі перспективного розвитку вищої школи набуває значення становлення курсанта як самостійно критично мислячого суб'єкта своєї праці, а не об'єкта навчання.

Сучасний етап історії української поліції відкрив в її формуванні новий розділ, а саме – міжнародне співробітництво у різних сферах функціонування держави, зокрема й при підготовці високопрофесійних кадрів.

Під час виконання своїх службових повноважень працівник поліції вступає в діалог не з одним десятком людей, тому задля уникнення більшості конфліктних ситуацій, або задля найбільш ефективного їх вирішення, поліцейський має обов'язково дотримуватися культурних норм професійного мовлення. І в цьому аспекті важливим є виділення такого елементу, як знання іноземної

мови. Адже знаючи її, поліцейський може з легкістю спілкуватися з громадянами інших держав, які порушують чинне законодавство України, або які опинилися в біді і потребують професійної допомоги.

Сьогодні Україна є туристичною країною, тому на працівника поліції покладається обов'язок захищати права та свободи не лише громадян нашої держави, а й іноземців. Іноземець при виникненні у нього проблемних питань повинен звернутися до українського поліцейського та отримати висококваліфіковану допомогу, і володіння іноземною мовою в даному випадку є просто необхідним елементом. Саме тому зараз урядом та Міністерством внутрішніх справ розробляються нові методологічні шляхи вивчення іноземної мови як для діючих працівників правоохоронних органів, так і для курсантів на етапі навчання в закладах вищої освіти.

Навчання англійської юридичної мови поєднує в собі методику викладання іноземної мови та знання правової системи країни, мова якої вивчається. Студенти залучаються в процес вивчення іноземної юридичної мови через мову права. Оскільки іноземна мова в сфері юриспруденції вимагає спеціальних, концептуальних і лінгвістичних знань, методика викладання орієнтується на освоєння лексики, синтаксису та устного мовлення.

Особливості засвоєння інтернаціональних термінів під час вивчення іноземних мов майбутніми поліцейських, сприятимуть ефективнішому формуванню їх комунікативних навичок та вмінь, а також, професійному виконанню обов'язків щодо захисту і охорони громадянських прав та громадського порядку в подальшій професійній діяльності.

Підсумовуючи, можна сказати, що знання іноземної мови не тільки значно підвищить статус поліцейського, його самооцінку та професійну компетентність, а й дозволить налагодити більш довірливі стосунки у процесі комунікації з іноземними туристами, що також сприятиме формуванню позитивного іміджу нашої держави.

Результатом навчання іноземної мови у вищому навчальному закладі, котрий не спеціалізується на профільному викладанні

іноземних мов, є не лише опанування професійно орієнтованої лексики, для здобувача вищої освіти іноземна мова повинна стати тим інструментом, за допомогою якого він зможе одержувати інформацію з іншомовних джерел про інновації за кордоном, презентувати власні досягнення у письмовій та усній формах на сайтах, конференціях, зустрічах; вміти користуватися набутими знаннями для вирішення нових завдань, ознайомитися з різними поглядами на однакову проблему та різними підходами до її вирішення; бути спроможним користуватися дослідницькими методами: збирати потрібну інформацію, аналізувати її з різних точок зору, висувати гіпотези, робити висновки, узагальнювати; користування мовою, як засобом спілкування у професійно-орієнтованих комунікативних ситуаціях майбутньої практичної діяльності та у різноманітних ситуаціях реального життя.

Отже, розмірковуючи над питанням: «Чи варто українським поліцейським вивчати іноземну мову?», із урахуванням усіх вищезазначених аргументів, відповідь вбачається беззаперечною: «Звісно так!». Проте важливо, щоби іншомовна підготовка фахівців продовжувала розвиватися в нашій країні і знайшла підтримку у керівництва структури правоохоронних органів. Адже вміння спілкуватися іноземною мовою, в тому числі, і для співробітника поліції, є на сьогодні своєрідним вікном у світ, що сприяє досягненню поставлених цілей за допомогою нових здібностей та навичок.

Література

1. Іншомовна підготовка працівників ОВС та фахівців із права [Текст] : тези доп. X Міжвузівської наук.-практич. Інтернет конф. (Київ, 30 квіт. 2020 р.) / [ред. кол. : В.В. Черней, С.С. Чернявський, І.Г. Галдецька та ін.] К.: Нац. акад. внутр. справ, 2020. 148 с.
2. Актуальні проблеми навчання іноземних мов для спеціальних цілей: Збірник наукових статей / Укладач: І.Ю. Сковронська. Львів: ЛьвДУВС, 2019. 102с.
3. Іншомовна підготовка працівників правоохоронних органів і сектору безпеки: матеріали III Міжнародної науково-практичної